

# Savez-vous planter les choux? : pas de vacances pour les plantes!

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse**

Band (Jahr): **14 (1984)**

Heft 7-8

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Savez-vous planter les choux?

Michèle Dizerens-Sugnaux

# Pas de vacances pour les plantes!

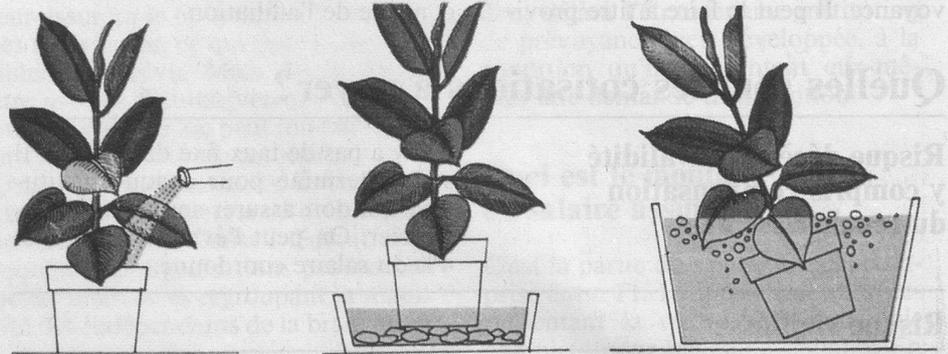
En été, savoir jongler avec les mots binage, arrosage, apports d'engrais, récolte et... vacances n'est pas toujours aisé. Pourtant, si vous avez pris soin, avant de partir, de récolter les fruits et légumes, de désherber, d'effectuer un apport d'engrais, de protéger quelques plantes fragiles du soleil et d'arroser abondamment, les mauvaises surprises du retour seront rares, voire inexistantes.

### Au jardin

Arrosez et binez régulièrement sans oublier ce conseil archi-connu, mais trop souvent omis: un binage vaut deux arrosages. Le contraire en **aucun cas** n'est valable! En effet, par temps sec, l'eau ne peut pénétrer efficacement la terre et des arrosages successifs, sans binage, épaissiront la croûte de terre: l'eau ne fera que ruisseler en surface sans atteindre les racines. Environ trois semaines avant la récolte des oignons, couchez les tiges afin de favoriser la croissance des bulbes. Ne laissez pas les oignons sur le sol, mais rentrez-les au grenier ou à la cave où ils continueront à grossir jusqu'au dessèchement des tiges.

Attendre que les fanes de pommes de terre jaunissent pour commencer la récolte. Tuteurer, rebioler et pincer les tomates. Pensez à leur mettre un anneau de cuivre à la base du pied: cela éloignera les maladies; ou sulfatez 1 à 2 fois dans la saison, juste après un arrosage ou une averse.

Taillez les rosiers sarmenteux non remontants après la floraison. Pour les rosiers nains, enlever régulièrement



#### Comment arroser les plantes

L'eau entraîne les éléments nutritifs vers le bas

Les éléments nutritifs remontent en surface

Arrosez donc successivement par le haut et le bas et immergez de temps en temps le pot tout entier

les rameaux déflorisés en taillant au-dessus des yeux regardant vers l'extérieur. Poursuivez, si nécessaire, les traitements contre les pucerons et les maladies cryptogamiques.

Avant de partir en vacances, paillez la terre autour des rosiers, arbres, légumes, etc. et arrosez abondamment.

### Plantes d'appartement

Si, pendant votre absence, une voisine s'occupe de vos plantes, facilitez-lui le travail en groupant celles demandant les mêmes soins et en lui laissant des indications écrites concernant l'arrosage et les apports d'engrais. Quelle que soit la variété, l'important est qu'elle reçoive suffisamment de lumière tout en la protégeant des rayons du soleil et des courants d'air. Renoncez à repoter ou à faire des boutures avant de partir en vacances: vous éviterez, d'une part, de retrouver des plantes mortes (surtout les boutures) à votre retour et, d'autre part, ne mettez pas dans l'embarras votre charmante et serviable voisine qui vous rendrait des plantes étioilées...

A partir de la mi-août, cessez tout apport d'engrais aux plantes de balcon et d'appartement. Réduisez également les arrosages des plantes se reposant pendant l'hiver, ce qui est le cas du clivia.

### Le clivia

Les racines très charnues du clivia le font parfois considérer comme une bulbeuse. Originaire du Natal (Afrique du Sud), le clivia est presque rustique, mais ne supporte pas le gel, bien qu'un environnement froid lui convienne.

Cette plante produit de ravissantes feuilles longues et enrubannées, et de superbes fleurs tubulaires rouge-orangé en ombrelle au bout d'une hampe robuste. Les premières fleurs apparaissent à la fin du printemps; une atmosphère plus chaude rend cette floraison plus précoce.

Il est important de prévoir un grand pot (24 cm) et de ne pas déranger les racines. Une plante âgée nécessite la division des racines. Cette opération s'effectue **au début de l'été**: tranchez les racines avec un couteau bien affilé et ceci pour chaque segment ayant un bouquet de feuillage. Repoté et arrosez **modérément**.

Après la floraison, coupez les fleurs. L'araignée rouge et l'aleurode (genre de puceron) peuvent envahir le clivia qui, par ailleurs, est rarement attaqué par les parasites.

Attention: en exposition plein soleil, les feuilles se couvrent de taches brunes.

Bon jardinage et bonnes vacances!

M. D.-S.